

Vezetőigazgató:  
Barcs Sándor

# MTI

A kiadóért felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadást felelős  
a vezetőigazgató

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-jelentés-ával. Kéziratnak tekintendő. Házilok szereslta.  
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-u. 5-7. Telefon: 338-330, 339-330

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra -- perc

"Egy a jelszónk a béke..." - A VII. tiszteletóra megjelenik  
Lev Osanyin verseskötete

1 BT/VI/Jné FT Bn 3,3

/MTI/ A III. Világifjúsági és Diák Béketalálkozó tiszteletóra a DISZ és az MSZT az Új Magyar Könyvkiadóval karöltve kiadja Lev Osanyin, a budapesti VII. idején nálunk járt kiváló Sztálin-díjas költő "Egy a jelszónk a béke" című új verseskötetét. Osanyin írta a DISZ himnusz szövegét, Novikov zenéjére. A kötet ezért viseli címében a DISZ himnusz első sorát.

Az új verses kötet három részre oszlik. Az első rész címe: "Nyolcvan zászló". Osanyinnak a budapesti VII.-el kapcsolatos verseit tartalmazza. A második rész címe: "Új Magyarország". Ebben a részben azok a költemények szerepelnek, amelyeket a költő épülő szocialista hazánkról írt. A harmadik rész címe: "A békéért". Gyűjtő hatású, forradalmi lendületű versek szerepelnek ebben a részben, amelyek költői erővel tükrözik a Demokratikus Ifjúsági Világszövetségbe tömörült fiatalok nagy, győzedelmes küzdelmét a világ minden dolgozó ember álmának: a békének megszilárdításáért. /MTI/

"Autógyári fiatalok"

1 HA/HA/Jné FT Bn 3,3

címmel dokumentumfilm készült a Csepel Autógyár fiatal dolgozóinak munkájáról, arról, hogyan ragadta magával az ifjúságok lendülete az üzem idősebb dolgozóit az Alkotmány Ünnepe, a VII. tiszteletóra folyó versenyben. A filmet, amelyet Borsodi Ervin rendezésében Faragó Gábor fényképezett, a berlini III. Világifjúsági Találkózón is bemutatják. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 5 perc

Készül a magyar nyelvtudomány egyik házagpótló műve: a Magyar Nyelv-  
járások Atlasza

1 D/Fd/Jné FT Bn 3,4

/MTI/ A Magyar Tudományos Akadémia Nyelvtudományi Intéze-  
tében munkaközösség dolgozik a magyar nyelvtudomány egyik házagpótló  
nagy munkájának, a Magyar Nyelvjárások Atlaszának elkészítésén. Az  
Atlasz célja az, hogy szemléltetően bemutassa az egyes hangtani, alak-  
tani, mondattani jelenségek földrajzi elterjedését, továbbá azt, hogy  
valamely fogalomra milyen különböző elnevezéseket használnak az ország  
különböző részein. A nyelvatlasz térképei szemléltetően mutatják majd  
meg például azt: meddig terjed az "8"-zás, tehát hol mondják: embör,  
löhöt, stb., vagy a nyelvterület melyik részén használják például őzt  
a kifejezést, hogy "tőlcem nagyobb". Megtudjuk a nyelvatlasz térképeiből  
azt is, hogy a kukoricát hol hívják tengerinck, hol törökbuzának és hol  
máiénak.

Az atlasz célja nem érdekességek-gyűjtése, hanem az, hogy  
tisztán lássuk a nyelvi jelenségek földrajzi elterjedését. Ennek egy-  
ránt nagy jelentősége van a nyelvtörténet, a nyelvújástörténet és a  
néprajz szempontjából. A Nyelvjárások Atlasza hatalmas lépéssel viszi  
majd előre és magasabb színvonalra emeli a magyar nyelvjárások tanul-  
mányozását. Nyelvtudományunk már régóta érezte a munka szükségét, de  
megvalósításához a múlt rendszerben hiányoztak a feltételek. A népi  
demokráciának támogatása tette lehetővé, hogy már az első terv-  
évben meginduljon a nagyterjedésű gyűjtési munka.

Az adatgyűjtést a nyelvatlasz elkészítéséhez 330 községben,  
ugynevezett kutatóponton végzik, tehát körülbelül minden tizedik la-  
kott helyről lesz megbízható anyag. Az alapos, sok szempontot figyelom-  
be vevő gyűjtési munkát Bárczi Géza egyetemi tanár, akadémikus vezeté-  
sével működő munkaközösség végzi. A gyűjtőmunka, a még szükséges ellon-  
örző utakkal együtt előreláthatólag az öt éves terv végén fejeződik be,  
a szerkesztés munkája azonban még éveket vehet igénybe és így az Atlasz  
valószínűleg csak a második öt éves terv közepén jelenik meg. A gyűjtés-  
sel párhuzamosan azonban máris folyik a Nyelvtudományi Intézetben az  
eddig összegyűjtött anyag térképre vetítése, feldolgozása s ennek a  
munkának eredményeit a szakemberek már most is felhasználhatják. /MTI/

B3 kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 10 perc

Szovjet példa nyomán kialakuló szocialista egészségügyi szervezet védi a szocialista város építőinek egészségét

i HA/Vi/Jné FT K 4,4.

/MTI/ Dunapentelo - országunk soha nem látott méretű építő-kezes - dolgozók ezreinek és ezreinek munkahelye, jövőző boldog otthona. A Vasmű és a város építőinek fontos feladata, hogy a dolgozók zavartalan munkáját, életét, szocialista egészségügyi szervezet kialakításával biztosítsák, megvédjék az építés harciban formálódó új embert betegségtől, balesettől.

A dolgozó, aki hazánk valamelyik részéből örömmel és lelkesedéssel jön az épülő szocialista városba, már érkezéskor tapasztalja a szovjet példa nyomán megszervezett egészségügyi hálózat gondoskodását. Az új típusú egészségügyi szűrőállomáson - az első ilyen intézmény hazánkban - alapos vizsgálatnak vetik alá a munkára jelentkezőt, ruháját megfelelően fertőtlenítik, védőoltásokat adnak. Ugyanakkor azt is megvizsgálják, milyen munkára alkalmas a dolgozó és így biztosítják, hogy olyan munkát kapjon, amely egészségére nem káros, adottságainak leginkább megfelel.

A hatalmas lakótelepek, barakok, kőépületek egészségügyének megszervezéséhez is felbecsülhetetlen segítséget nyújtottak a szovjet utmutatások, hiszen a téren tapasztalataink alig voltak. Ma már minden szálláshelyen és a munkahelyek többségén folyóvíz, a budapestihez hasonló minőségű ivóvíz áll a dolgozók rendelkezésére, és ötszáz dolgozóként egy-egy tisztaság-felelős látja el az állandó egészségügyi felügyeletet. A tisztaság-felelős feladatkörébe tartozik a megbetegedések jelentése, az ágy és ruhanemű kéthetenkénti fertőtlenítése, stb. Munkájában a társadalmi tisztaság-felelősök is támogatják.

A fertőző megbetegedések elleni küzdelmet nagyban segíti az, hogy a falakat /eddig kétszáz ezer négyzetmétert/ bizonyos, az emberi szervezet számára ártalmatlan mérget tartalmazó anyaggal permetezik, amely a falra, vagy mennyezetre szálló legyeket, szunyogokat, egyéb rovarokat megöli. Ezért Dunapentelén a nagy, vízhez közeli településekre annyira jellemző légy és szunyoghadak, a ragályok terjesztői csaknem teljesen eltűntek.

Amikor a dolgozó útja először vezet munkahelyére, meglepődik, az ilyen hatalmas építőkezésnél szokatlan tisztaságon. Az uttestek és a járdák juniusi "nagyakaritása" óta a por nagy része eltűnt - a munkahelyekről is -, a maradványát pedig füvesítéssel, olajozással, két hatalmas, állandóan járó öntöző autó vizsugarcaival kötik le.

A dolgozók élelmezéséről neszemenő gondoskodás történik Dunapentelén, ahol már nagy tapasztalatokkal rendelkeznek a korszerű, higiénikus tömegélelmezés terén. Két példa: ötletes megoldás segítségével egy kimustrált gőzgépet használnak fel a mosogatáshoz szükséges víz melegítésére és az edények csirátlanító kigőzölésére. A konyhaszemélyzetnek élelmezés-higiéniai tanfolyamot kell elvégeznie, s csak vizsga után állhatnak munkába.

Betegség esetén a jól felszerelt egészségügyi állomásra szállítják be a dolgozót, hogy kellő orvosi felügyelet alatt, a korszerű gyógyászati eszközök felhasználásával adhassák vissza egészségét és elejét vegyék a közös szállásokon az esetleges további fertőzéseknek. Az egészségügyi állomáson egyébként napi 28 óra szakrendelési idő alatt állanak a szakorvosok a járóbetegok rendelkezésére és állandó baleseti ügyeletet is tartanak. /MTI/ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 15 perc

A szegedi városi tanács munkáját jelentősen segítik az állandó bizottságok

1 BT/HT/Jné FT Bn 2,3 Szeged, augusztus 1.

/MTI/ A szegedi városi tanács munkájában mind inkább támaszkodhat az állandó bizottságok működésére. A tervosztály mellett működő állandó bizottság tagjai a tanács hatásköre alá tartozó üzemekben és új aktívákat szerveznek, rendszeres időközönként beszámolókat tartanak. A beszámolók során kitűnik, hogy egyik-résük üzem milyen módon érte el a pontos, tervszerű munka megvalósítását és feltárul az is, hogy másutt milyen akadályai vannak a jó teljesítésének. A pénzügyi állandó bizottság tagjai különösen a takarékbélyegek terjesztésében, a takarékosági bélyegek jelentőségét megvilágító népnevelő munkában veszik ki a részüket. Az ipari állandó bizottság a hulladékgyűjtés terén végez jó munkát.

Az oktatási állandó bizottság különösen a szülői munkaközösségekkel tart szoros kapcsolatot. A jó munka eredménye, hogy a város most végzett tanulójának 96 százaléka tovább tanulásra jelentkezett. Augusztus végére iskolai hét megrendezését tervezik, amelyek során a közoktatásügyi miniszterium képviselői tartanak majd előadásokat a nevelés kérdéseiről, a pedagógusok feladatairól, stb. Az oktatási állandó bizottság szervezi az alapismerteti tanfolyamokat is.

A népművelési állandó bizottság több albizottságot hozott létre Szeged műsorpolitikájának megszervezésére, jobb, színvonalasabb műsorok rendezésére. A szegedi szabadtéri színpadon egész nyáron át minden másnap fellépnek az üzemi kulturesoportok. Műsoraikat az aratásban, vagy a begyűjtésben élenjáró tizes-knek ajánlják. Az üzemi kulturesoportok gyakran a környező községekbe is kijárnak műsort adni. Szombat esténként a szabadtéri színpadon budapesti vendégművészek lépnek fel. /MTI/

Az ötéves terv végére csupán a műszáritók segítségével 215 millió téglával gyártanak többet téglagyáraink

1 Vár/Szl/Jné NL Bn 3,3

Építőanyagiparunk - és ezen belül a téglagyártóipar - az elmúlt negyedévben nem teljesítette tervét. Az elmaradás oka elsősorban a rossz munkaszervezés, a munkaverseny hiányossága. Hozzájárult azonban az elmaradáshoz üzemünk korszerűtlensége, berendezésünk elavultsága is. A téglagyárak többségében a nyers téglát még terméskészítéssel készítik elő az égetéshez; ennek hátránya az, hogy hosszadalmas és az időjárástól függ.

/Folyt.köv./

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra

20 perc

/Az öt éves terv végére.....folyt./ 1 Vár/Szl/Jnó NL Bn 3,3

Az öt éves tervben már eddig is műszáritóval szerelték föl a legfontosabb téglagyárakat. Természetes úton a téglák 3-4 hónapig száradnak, a műszáritóban 5-6 napig. Az előkészítés így független az időjárástól is. Egy év alatt a műszáritó üzembe/ csupán egy gyár átlag ötmillió téglával tornol többet, ebből 60 kétszobás lakást lehet felépíteni. /helyezésével

A felszabadulás előtt mindössze két téglagyárban volt műszáritó. Jelenleg hét üzemünk rendelkezik műszáritóval, jövőre már 28. Az öt éves terv végére 43 téglagyárban lesz műszáritó. Ez a 43 üzem

1954-re csupán a műszáritók segítségével - nem számítva az egyéb géposztást - 215 millió téglával gyárt majd többet. Ennyi téglából több mint 2500 kétszobás lakást lehet építeni. /MTI/

..

Több ezer új gépet kap az építőipar az öt éves tervben

1 Vár/Hm/Jnó NL Bn 3,3

Az öt éves terv nagy építőkezéseink már új módszerekkel dolgoznak kőműveseink. Az építőipari munka megszűnt fáradságos, jobbra kézzel jellegű munka lenni, a legtöbb folyamatot már gép végzi vagy segíti. A Dűnai Vasminél például a habarcsot a gép egészen az épülő falig szállítja; a gép teríti el az emelkedő téglasorokra.

Az öt éves terv további éveiben a már meglévő sokszáz építőipari gép több ezerrel szaporodik, amelyek nagy részét a Szovjetuniótól kapjuk; vagy a Szovjetuniótól kapott minta alapján a mi üzemünk gyártják. Az elkövetkező években 1954-ig a többi között szovjet okszkavátorokat, önrítő tehérgépkocsikat, több ezer szállítószalagot, csaknem huszezer különféle villanyóróra működő köziszerszámot, több ezer betonkeverőt kap az építőipar. A meglévő daruk száma mintegy ezerrel, az anyagszállító felvonóké ugyancsak ezerrel emelkedik. A több ezer új gép azt jelenti, hogy az építőipari gépek létesítménye 700 százalékkal növekszik; vagyis ezzel a jelenlegi munkásszámmal mellett 150 százalékkal emelkedik a termelékenység. /MTI/ TL

..

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 25 perc

A Szegedi Teherautófuvarozási Vállalat vezetői segítsék jobban a dolgozókat a takarékosági eredmények előérésében

1 Tom/V1/Jné NL Bn 4,4

A Szegedi Teherautófuvarozási Vállalat versenyben van a Szegedi Villamosvasutttal és az Autóbuszüzemmel. Vállalásaik főcélja a takarékoság. Az Állami Ellenőrző Központ, a Szegedi Teherautófuvarozási Vállalatnál megtartott vizsgálat során feltárta az elért jó eredményeket és rámutatott a takarékosági mozgalom hiányosságaira. Legjobban az üzemanyagfogyasztást sikerült csökkenteni. Az előírtnál kevesebb üzemanyagot használnak fel. A takarékosági mozgalom fejlődését gátolja azonban, hogy az üzemanyagfogyasztás ellenőrzésére is alkalmas mérő kilométerórák részben nincsenek felszerelve, részben hibásak. Kijavításukról nem gondoskodnak és ezért nem tudják kifizetni az üzemanyagmegtakarításért járó prémiumot sem. Gondatlanul, hanyagul tárolják az alkatrészeket: szanaszót hevernek a raktárakban, a földön. A gumiabroncsok száraz, napos helyen vannak, így időelőtt tönkrc mennek. Nem vezetnek nyilvántartást a csőre és selajtanyagokról, a fáradtolajról; a szinesfém-hulladékról és így nem lehet lemérni a megtakarításokat. Komoly hiányosság mutatkozik az ujitómozgalom terén is. Hat hónap alatt csak 11 ujitási javaslatot nyújtottak be. Eből mindössze egyet fogadtak el, öt ujitást még le sem tárgyaltak, pedig a 11-ből kilenc hasznos ujitás.

A Szegedi Teherautófuvarozási Vállalat ne csak anyag-takarékosági felolást jelöljön ki, hanem hozzon köllő intézkedéseket a takarékosági rendelet végrehajtására is. A vezetés ösztönözze a dolgozókat és segítse azzal, hogy rámutat, hol kezdemenyezhetnek megtakarításokat. Így a vállalat - amelynek valamennyi dolgozója versenyben áll -, sokkal jobb eredményeket ér majd el. /MTI/

Határidő előtti szállítással a Dunai Vasműért

1 KL/Jné BS K 4,4.

A Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat dolgozói a hó elején kezdték meg a Dunápentelci Erőmű kazánja és kezelő kazata vasszerkezetének gyártását.

A vasszerkezetet eredetileg szeptember 15-ig kellene elkészíteni. A dolgozók azonban elhatározták, hogy már augusztus 20-ra leszállítják. Egy ilyen hatalmas, "tiz vagonos munkát" ezelőtt három hónap alatt készítettek el. A munkaverseny hatalmas lendülete azonban lényegesen lerövidítette ezt az időt: 30-án már hat vagon terjedelmű vasszerkezettel készültek el és előreláthatólag augusztus 15-ére leszállítják a teljes mennyiséget.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 30 perc

/Határidő előtti szállítással.....folyt./ 1 KL/Jnó/Jnó BS K 4,4

Különösen a Garai-Vida csoport éről igen kiváló eredményeket. Jó munkájuk titka, hogy az előző hasonló megrendelések elkészítésénél szerzett tapasztalatokat felhasználják, sőt azokat tovább fejlesztik. Így például alkalmazzák az ugynevezett ráklépéses hegesztést. Egyszerre két irányból rakják fel a varratokat, így kiküszöbölik a vasanyag vetemedését, elhajlását. Ezzel lényeges idő megtakarítást érnek el: nem kell utólag egyengetni a munkadarabokat.

A Vaskohászati Kemenceépítő Vállalat dolgozói igyekeznek tudásuk legjavát adni, hogy hatalmas békeművünk, a Dunai Vasmi minél hamarabb felépülhesen. /MTI/

Kitűnő növényvédőszer nyernek a kopár területeken is természetből rovarporvirágból

1 Ká/Jnó M1 Bn 3,4

A kopár hegyoldalak mezőgazdasági művelésre alkalmas területeket azonkívül, hogy fásítják, jól termő növények termesztésével is hasznosítják. Számos gyógy- és ipari nyersanyagokat szolgáltató növény vethető ezen a talajon: Köztük is igen jelentős a rovarporvirág /Pyretrum/ és a levendula. A rovarporvirág mint növényvédőszer - a kitűnő vegyi uton előállított védőszerrel szemben még a vegyszereknél is hatásosabb. A fehér, margitvirághoz hasonló virágzatot finomra őrlik, májdtalkummal hígítják. Az így nyert por különösen a szőlő rovarkártól ellen hatásos. A rovarporvirág elterjesztéséről, a szükséges mennyiségű vetőmag termeléséről a Gyógynövény Kutató Intézet gondoskodik. A Balaton mentén Akáli mellett több holdon termelik ezt a növényt és a jövő évben már tekintélyes nagyságu, egyébként használatatlan területet vethetnek be rovarporvirággal.

Nem kisebb jelentőségű az ugyanőszak kopár területeken jól fejlődő levendula. Ez a növény a legfinomabb illatanyagokat tartalmazza. Emellett a levendulaolaj a kerémiáipar, rádiógyártás és tükrökészítés fontos anyaga. Nagy területen, a többi között a Tihanyi-fősziget hegyoldalain termesztik. /MTI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 35 perc

A lelkes munka, a szocialista versenyindület meghozta eredményét: a Dinamó Gyár második lett az élüzemi versenyben az erőgépgyártó üzemek közt

1 Szil/Vi/Jnó

BS K 4,3

A Dinamó Elektromotor- és Gépgyár dolgozói az Alkotmányunk ünnepi tiszteletére és az élüzem címért folyó versenyben az erőgépgyártó üzemek között második helyezést értek el. Ez az eredmény hosszú hónapok lelkes munkája nyomán született meg.

Az üzem műszaki értelmiségi dolgozói mindent megtettek, hogy az új technológiát a többtermelés szolgálatába állítsák. Szepesi Sándor főmérnök vezetésével, felhasználva a külföldi tanulmányutakon szerzett tapasztalatokat, áttérnek a szalagszerű gyártásra. Szovjet, cseh és a Német Demokratikus Köztársaságban gyártott megmunkáló gépeket szereáltak fel, a dolgozók képességeit figyelembe véve, átcsoportosításokat hajtottak végre.

Eredményeik legfőbb titka azonban a munkaversenymozgalom fellendülésében rejlik. Az üzemben belül nemcsak a dolgozók kötöttek egymással párosversenyszereződéseket, hanem a művezetők és a műszaki értelmiségiek is. Emellett Szepesi Sándor főmérnök párosversenyre hívta ki Tichy Endrót, a Magyar Elektromos-gyár főmérnököt. A jó versenypropaganda eredményeként a dolgozók 99 százaléka bekapcsolódott a versenybe. Mindenki igyekezett követni és túlszárnyalni a forgácsoló műhely dolgozóinak teljesítményeit, akik átlagosan 141 százalékra teljesítették tervüket. A tekereselő műhelyben is fellendült a verseny. Plossberger Jánosné tekereselő az alkotmányi versenyben tört az élre. Még azelőtt száz százalék alatt termelt, addig most - az Alkotmányunk ünnepi tiszteletére tett vállalások teljesítése során - 169 százalékra teljesíti tervét. De a forgácsoló műhely nem adja át az első helyet. Schrankó István sztáhanovista művezető irányításával a dolgozók arra törekednek, hogy műhelyüket sztáhanovista műhellyé fejlesszék.

A gyár dolgozói nem bizakodtak el a második helyezéstől. Továbbra is arra törekednek, hogy vállalásaikat hiánytalanul végrehajtsák és az év végére megvalósíthassák nagy céljukat: az évi terv nösszemenő tük teljesítését. /MTI/

..

✓

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 40 perc

Brigádversenyszervezősével, a minőségi munka fokozásával harcolnak a lemaradás behozásáért a Szállítóberendezések Gyárának sztahanovistái

1 SL/Vi/Jné BS K 4,4.

A Szállítóberendezések Gyárának dolgozói új gyárépületeket, korszerű szovjet gépeket kaptak öt éves tervünk során. A gyenge munkaszervezés, a versenymozgalom ellanyhulása miatt azonban nem tudták kellőképpen kihasználni a gépeket, lemaradtak tervük teljesítésében a dolgozók.


A gyár sztahanovistái egyik legutóbbi értekezletükön elhatározták, hogy munkamódszereik átadásával, állandó felvilágosító munkával adnak újabb lendületet a versenynek.

Markovics István békebizottsági titkár, a Kovácsműhely sztahanovistája brigádot alakított, amely célul tűzte ki, hogy augusztus 20-ára elérje a sztahanovistaszintet. Markovics István naponta megbőszéli brigádja tagjaival a munka fokozásának jól bevált módszerét, tanítványai pedig másnap beszámolnak végzett eredményeikről. A brigád a jó szervezés eredményeként két hét alatt 140-ről 180 százalékra növelte átlagteljesítményét és ezzel a gyár legjobb munkacsoportjává fejlődött. Példáját csakhamar Csentei Ferenc brigádja is követte, 32 százalékkal növelte termelési átlagát.

Az élonjáró brigádok munkája a Kovácsműhely valamennyi dolgozóját jobb eredmények elérésére mozgósította és most már azt a célt tűzték ki, hogy Alkotmányunk ünnepére a Kovácsműhely elnyerje a sztahanovista műhely címet. Eredményeik további fokozására már nemcsak a brigádok és egyéni versenyzők között folyik vetélkedés, hanem párosversenyre hívták ki az Obudai Hőjógyár Kovácsműhelyének dolgozóit is.

A párosverseny megindulása óta a műhely termelése 138-ról 145 százalékra emelkedett.

A minőség megjavítására a forgácsoló műhely sztahanovistái indítottak mozgalmat. Orosz András és Schachinger Ernő esztorgályosok állandó selejtmentes munkájukkal érdemelték ki, hogy munkájuk minőségét a Minőségellenőrző Osztály kikapcsolásával maguk ellenőrzik. Példájuk nyomán Kindl József, Szontág Ferenc és Frey Ottó marósok ugyancsak csatlakoztak a Csutkih-mozgalomhoz és ma már mind az ötön teljesen selejtmentesen végzik munkájukat.

A gyár jó minőségi munkát végző dolgozói most arra törekcsenek, hogy munkamódszereik átadásával a gyár többi dolgozója még mindig magas selejtszázalékának leszorítását is elősegítsék. /MTI/ 

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

Blokiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 45 perc

Jó munkát végez a Pestmegyei Gépjavító Vállalat két mozgó műhelye  
i SJ/Vi/Fd Mi Bn 3,3

Az aratás megkezdésével a Pestmegyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat két mozgójavító műhelyt állított munkába. Az autóra szerelt mozgó-műhelyeket ellátták a javításhoz szükséges összes kéziszerszámokkal, mérőműszerekkel. Hegesztő, furó- és köszörűkészülék is van a kocsin, ezenkívül egy-egy kis kovácstűzhely. A javításokhoz szükséges gépalkatrészekkel is ellátták a műhelyeket. Két-két, a motorokhoz és cséplőgépekhez egyaránt jól értő szakember utazik a kocsikkal.

A mozgóműhelyek körülbelül egy hónapja vannak munkában és ez alatt az idő alatt megjavítottak 28 erőgépet, különösen cséplőgépet és több aratógépet. Ha valahol nagyobb üzemenyavar van, a helyi tanács, a gépállomás, vagy az állami gazdaság vezetője telefonon bejelenti a megyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatnak és az a lehető leggyorsabban odairányítja a mozgó műhelyt. Nagy üzemenyag megtakarítást jelent, hogy az egyes javítások elvégzése után a mozgóműhely dolgozói nem mennek vissza a telephelyükre, hanem telefonon kérik az utasítást, hogy hol van rájuk szükség. Egy-egy javítás átlag nyolc - tíz órát vesz igénybe, de gyakran az üzemenyavar beállása után három-négy órával már dolgozhatnak a gépek. A műhelyek felkészültségére jellemző, hogy eddig csak három esetben hozták be a javításra szorult gépalkatrészt a megyei mezőgazdasági gépjavító vállalatához.

A mozgó gépjavító műhelyek dolgozóinak tapasztalata szerint a cséplésnél leggyakoribb hiba az, hogy helytelenül párosították az erőgépeket és cséplőgépeket. Ilyenkor a cséplőgép vagy tulajágosan gyorsan jár és törí a szemet, vagy lassan, s akkor nem veri ki a szemet kellőképpen.

A Pestmegyei Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatban egyébként most a szalmaprések javítása folyik és 35 /harmincöt/ roncs cséplőgépet alakítanak át kukoricaszártépővé, hogy ezzel az őszi silózást megkönnyítsék. /MTI/

Szállítószalag hulladék fa és abroncs-vasból

i gyr/Hn/Fd Kné K 3,3

A Helyiipari Igazgatóság ujitási osztályára beérkezett egy ujitás, amelynek alapján hulladék falenczből és hulladék abroncs-vasból, drótból, gépszij és szállítószalag pótlására alkalmas műszijat lehet készíteni. Az ujitást kipróbálták, a kísérletk beváltak. A gépszijpótló 1000-1200 /ezer-ezerkettőszáz/ fordulatot kibír és 10-12 /tíz-tizenkét/ celsius fok páratelt levegőben sem

mutat elváltozást. Gépszijat és szállítószalagot import bőráruból készítünk /többmillió forint megtakarítást jelent, ha ezt belföldi anyaggal lehet pótolni. Ha az ujitás gyakorlatban is jól beválik, ipari vállalat alakul gyártására. /MTI/

ezért

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 50 perc

A kommunisták és tanácsstagok példamutatásával és jó felvilágosító munkájával hozzák be a szabad piacról kizárt községek elmaradásukat

1 Vid U/Vi/Jnó Mi K 4,4.

Az ölelmezési miniszter rendelte több községet kizárt a szabad piaci forgalomból; mert nem teljesítették tojás- és baromfi-beadási kötelezettségüket. A kizárt községek most azon igyekeznek, hogy kiköszörüljék a sorból és visszanyerjék szabadpiaci árúitási jogukat. A súlyos elmaradásokban elsősorban felelősség terheli a tanácsokat, melyek nem fordítottak előg gondot a begyűjtésre és "nem vették észre", hogyan izgatnak a kulákok a begyűjtés ellen. Miképpen várhatják a tanácsok a dolgozó parasztságtól begyűjtési kötelezettségének maradéktalan végrehajtását, ha maguk a tanácsstagok sem tesznek előg hazafias kötelezettségüknek. Így például Jászkiséren a tanácsstagok 25 százaléka még egyetlen tojást sem adott be. Itt a községi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, Varga János még most sem tudja, hogyan segítse elő a falut órt szőgyen kiküszöbölését, mert mint mondja "többet nem lehet teljesíteni, mint eddig, mert a községnek nincs miből beadnia". A tények azonban mást mutatnak. Még a szabadpiaci forgalom betiltása előtt egy piaci napon mindössze kétezer darab tojás volt a begyűjtés eredménye, a héten már négyezerháromszáz tojást vittek be naponta. Április 1-től július 22-ig összesen 198 kilógramm baromfit szállítottak be, e héten pedig öt nap alatt 98 kilógrammot.

Püspökladányban a tanács tagjaiból és a község legjobban teljesítő dolgozó parasztaiból husz tagu aktívacsoport alakult. A népnevelőkkel együtt felkeresik a beadásban elmaradt dolgozó parasztokat és megmagyarázzák nekik, hogy milyen kár származik abból, ha nem teljesítik beadási kötelezettségüket. A beadást törvény írja elő, az pedig mindenkiro kötelező. A község kommunistái és a tanácsstagok azonban nemcsak felvilágosító munkával, hanem jó példával is harcolnak a hibák kijavításáért. Nagy Sámuel 14 holdas középparaszt, tanácsstag tojás- és baromfi-beadását már száz százalékgig teljesítette és most 15 mázsa gabonabeadási kötelezettségének teljesítése után még 33 mázsa 19 kilógramm búzát adott be.

Ha a községi tanácsok felszámolják a munkájukban mutatkozó lazaságokat, következetes harcot indítanak a beadást szabotáló kulákok ellen, ha széleskörű felvilágosító munkát folytatnak és maguk is élenjárnak a beadásban, akkor Jászkisér, Püspökladány és a többi kizárt község dolgozó parasztsága teljesíteni tudja a néppel szemben fennálló adósságát és visszaszerozheti újra becsületét és szabadpiaci jogát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

312. kiadás

1951. augusztus 1.

6 óra 55 perc

Az ötéves terv során megkezdik hazánkban a térhatású /plasztikus/ filmgyártást

i Si/Hm/Fd Kné K 5,5

Népgazdaságunk ötéves terve filmművészetünk számára is megnyitotta a technikai fejlődés új utjait. A Szovjetunióban már megkezdte Ivanov mérnök - elsőnek az egész világon - a tökéletes térhatású sztereoszkopikus, másnéven plasztikus filmek vetítését. Az élenjáró szovjet filmtechnika nyolcán már nálunk is nagy léptekkel haladnak előre az új típusú filmgyártás kísérletei.

Népköztársaságunk minden lehetőséget megad tudósainknak, hogy a szovjet technika utmutatásai szerint, nálunk is megvethessék a háromdimenziós film alapját. Kiváló magyar kutatók: Bodrosi Félix filmtechnikus, Tarján Ferenc fizikus és Barabás János főmérnök máris eredményes kísérleteket végeztek.

Térhatás keltéséhez - szemünk működésének megfelelően - kettős képet kell a filmre felvenni és ezt a kettős képet kell vetíteni. Ezt kutatóink meglévő filmfelvevő és vetítőberendezéssel az általánosan használt filmnyersanyaggal valósították meg. A gép szeme /objektive/ elé különleges fény sugárszűrőt helyeztek, melynek segítségével a felvevőgép pontosan úgy működik, mint az emberi szempár. Vetítésnél a jobb és bal szemünk számára készült kettős kép azonban nem esik egybe a mozivászonon.

A magyar kutatók ezért az új típusú filmhez különleges, szintén fény sugárszűrő hatású szemüveget kísérleteztek ki, amely úgy hozza szemünk elé a vetített, kettős körvonalú képet, hogy azt, mint a valóságban, háromdimenzióju térben, szinte élőnek látjuk. A szemüveg egyszerű, füstszürke napszemüveghez hasonlít, azonban különleges kristályport tartalmazó "polárszűrős" üvegei vannak. Nagyon megkönnyíti majd hazánkban a térhatású film elterjedését az, hogy iparunk máris jóminőségű polárszűrőket tud előállítani hazai anyagokból.

A térhatású technikájú film kísérleti gyártása rövidesen megkezdődik hazánkban. Az Országos Falusi Kulturverseny nagysikerű néptáncalkai cigánytáncából már néhány jelenetet filmre vettek és a szakértők előtt bemutatták. A néhány levetített, térhatású filmkecska is minden várakozást felülmúlóan kidomborította a tánc művészi mozzanatait, élővé varázsolta szereplőit.

A közeljövőben megkezdik az első magyar, térhatású /plasztikus/ módszerű, rövid film felvételeit.

A film színes és hangos lesz, két kis uttörő kalandjait

éleveníti meg a budapesti Állatkertben. A kísérleti vetítés után rövidesen egy erre a célra berendezett fővárosi mozgóképszínház is műsorára tűzi a filmet, folytatólagos előadásokban./MTI/

- - - - -

V

13.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B: . keddén

1951 augusztus 1

13 óra 15 perc

Időjárásjelentés

& Hnó/Hnó Ic  
tus 1-én, szerdán délben:

A Meteorológiai Intézet jelenti augusz-

A meleg idő tovább tart

Közép-Európa a déli légáramlás következtében tovább melegedett s ott csak helyenként voltak záporosók, zivatarok, viszont Nyugat-Európa és a Szovjetunió déli részének időjárása a beáramló hűvösebb levegő hatására több helyen csapadékos.

Hazánkban kedden főként a déli, délutáni órákban volt kissé felhős az időjárás. Pár csepp eső csak a fővárosban hullott; a hőmérséklet napközben országszerte 28-30 fokig emelkedett, éjjel keleten 12-15, nyugaton 16-18 fokig süllyedt.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 2.6 fokkal, a légnyomás napi középértéke 4.1 mm-rel volt magasabb a sokévi átlagnál.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 28 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtök estig: Szerdán csak déli, délutáni felhőképződés, esetleg egy-két helyen kis záporral. Csütörtökön az ország északnyugati részén felhősebb idő, néhány helyen záporosóval, esetleg zivatarral. Mérsékelt délkéleti déli szél. A meleg idő tovább tart.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére csütörtökön reggel: 14-17, délben 28-31 fok között./MTI/

A mórakalmi gépállomás dolgozóinak távirata Rákosi Mátyáshoz

i Vid Ká Hnó Bn S z e g e d

A mórakalmi gépállomás dolgozója következő táviratot küldték Rákosi Mátyáshoz:

"Drága Rákosi elvtárs!

Mi, a mórakalmi gépállomás dolgozói jelentjük, hogy nyári cséplési és tarlóhántási tervünket száz százalékban teljesítettük, illetve túlteljesítettük.

Drága Rákosi elvtárs!

A további munkánkon keresztül a terven felüli teljesítéssel itt, közvetlen a déli határon, harcolunk az imperialisták békénde, Titó bandája ellen, ezzel is erősítve a Szovjetunió vezetett békétábrt.

További jó munkánkkal bizonyítjuk be szeretetünket a nagy Szovjetunió, Pártunk és Rákosi elvtárs iránt.

A mórakalmi gépállomás nevében:

Rigó Antal  
gépállomásvezető

Lakos István  
politikai fel. "

A mórakalmi gépállomás a nyári tarlóhántási tervét szerződéskötésökkel 162 százalékban biztosította és a tervben megszabott 480 holddal szemben 500 holdon végezte el a talajmunkát. 240 vagonos cséplési tervét már 20 vagonnal túlteljesítette./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1951 augusztus 1

13 óra 25 perc

Öt békeirányvonatot indítanak naponta a Vasutas Nap tiszteletére a pécsi "Fekete gyémánt" komplexbrigád tagjai

Vid Hó NL Ie 2,2

Huszonnyolc vasutas sztahanovista dolgozik a MESZHART szénbányák, a pécsi kokszművek és a pécsbányarendezői vasutállomás dolgozóiból alakult "Fekete gyémánt" komplexbrigádban.

A brigád jó munkája már eddig is teljes mértékben biztosítani tudta a vasutforgalom zavartalanságát. Az Alkotmány ünnepére vállalták, hogy a MESZHART-bányák széntermelésének hetvenöt százalékát - husz s zázalékos túlterheléssel - irányvonatokkal továbbítják és a rakodási időt tiz s zázalékkal csökkentik.

A Vasutas Nap tiszteletére már valamennyi vállalását telteljesítette a "Fekete gyémánt"-brigád. Naponta öt békeirányvonatot indítanak Pécsbányarendező állomásról és a szorolványokat harminckilenc százalékos túlterheléssel továbbítják. A rakodási időt öt órára csökkentették.

A "Fekete gyémánt"-brigád dolgozói most elhatározták, hogy a Vasutas Napra elindítják az ezerszázadik békeirányvonatot a pécsbányarendezői vasutállomásról./MTI/

Csiszolószemcsé-visszanyerő üzemet létesít a kerámiaipar augusztus 20-ra

I Knó/Bin/Hó Knó K 3,4

Csiszoláshoz, köszörlőshez csiszolókorongot használnak az iparágak egész sorában. A csiszolókorong idővel elkopik, elhasználódik. Az elhasznált korongot eddig eldobták. Egy új eljárás most lehetővé teszi, hogy a hulladékokban lévő értékes import csiszolószemcsét visszanyerjék. A szemcséket elválasztják a kötőanyagtól és így újra felhasználhatják.

A Gránit Csiszolókorong és Kőedénygyárban külön regeneráló üzegrészt állít fel kerámiaiparunk augusztus 20-ra. Itt fogják kiválasztani a csiszolószemcséket az elhasznált korongokból.

A legtöbb csiszolókorongot a vasipar használja. Miniszteri rendelet gondoskodott arról, hogy a vasgyárak ne dobják el az elhasznált korongokat, hanem a Gránit Csiszolókorong és Kőedénygyárba szállítsák.

A regeneráló üzem az év végéig mintegy háromszáz ezer forint értékű szemcsét nyer vissza./MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B...kiadás  
15.

1951. augusztus. 1.

13 óra 5 perc

Lipősei Pál, az Orvosi Műszergyár dolgozója teljesítette augusztus 20-i felajánlását: 800 pár talpbetéthez szükséges bőrányagot takarított meg

1 KL/Jné/Jné BS K 3,3.

Az Orvosi Műszergyár I-es számú telepének dolgozói június 10-től 20-ig terjedő időben a műszeripari vállalatok közötti versenyben amely a miniszter vándorzászlajáért folyik - a második helyre szorultak annak ellenére, hogy az Alkotmány ünnepére tett felajánlásukat, amely négyszázezer forint értékű, már háromszáztízezer forintig teljesítették. Párosverseny-társuk az Orvosi Műszergyár dolgozói azonban még jobb munkát végeztek és így elnyerték az első helyet.

most A lemaradás nem keserítette el a dolgozókat, hanem még jobb munkára készítette őket. Már most úgy készítették elő a jövő hónapi munkákat, hogy a tíz-napokra előírt tervet mindenkor teljesíthessék.

Megindult üzemen belül is a párosverseny, a fakanakosság fokozásáért. Különösen jó eredményeket értek el az egyéni megtakarítási számlarendszer segítségével. Lipősei Pál, a talpbetét műhely dolgozója, például az elmúlt hónapban több mint 800 pár talpbetéthez szükséges bőrányagot takarított meg és ezzel augusztus 20-ra tett felajánlását is teljesítette. /MTI/

..

Az Acéöntő és Csőgyár fizikai és műszaki dolgozóinak közös harca a vállalat teljesítéséért

1 KL/Jné/Jné BS K 3,3.

Az Acéöntő és Csőgyár acéöntődjében a megnövekedett feladatok elvégzéséhez az öntőterület kicsinynek bizonyult. Az összeszűfolt formaszekrények, a nagy kupacokban felhalmozott homok akadályozta a munkát. Ez a körülmény veszélyeztette mind a terv, mint az Alkotmány ünnepének tiszteletére vállalt 884 terven felüli öntvény elkészítését. Ezért a vállalat vezetősége elhatározta, hogy megragyobbítja az öntőde formázó-terét, az acéöntőde mellett lévő homokörklő és a művezető iroda helyiségeinek igénybevételeivel. Ehhez szükséges volt, hogy két közfalat lebontsanak, ugyanakkor mintegy hat négyzetméteres területnyi beton alapot is fel kellett törni. A feladat elvégzéséhez szombaton munkaidő után láttak hozzá a gyár műszaki dolgozói, valamint az üzembizottsági tagok, a pártbizottság tagjaival az élen. Rohammunkával mintegy öt óra alatt végezték el a bontásokat, amely más körülmények között négy napig tartott volna.

Az Acéöntő és Csőgyárban így szívetnek a műszakiak a fizikai dolgozók segítségére. Ezt a fizikaiak azzal hálálták meg, hogy már hétfőn, az új helyen magasabb teljesítményeket értek el. Így például Kruppa József sztahanovista öntő hétfőn délig 252 százalékot teljesített. /MTI/

16.

MTI BELFÖLDI HIREK

B... kiadás

1951. augusztus 1.

13 óra 30 perc

Gyümölcstermelésünk feladatai - Új gyümölcsfák elszaporítása

i. U/Vi/Pd Mi Bn 3,3

A gyümölcstermelés fejlesztése szintén helyet kap öt éves tervünkben. Az állami faiskolák többszázeczer legjobb fajtájú csemetét nevelnek. A múlt évben az állami gazdaságok, termelőszövetkezeti csoportok és az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok több gyümölcsfát ültettek, mint a felszabadulás előtti egész gyümölcsfaállomány egyharmada. 1950 őszén csak a termelőszövetkezeti csoportok hatvaneczer gyümölcsfacsémét kaptak.

A kísérleti gazdaságok és telepek sok új gyümölcsfajta elszaporításán és akklimatizálásán dolgoznak. A Szovjetunió baráti segítségével a niczurini fajtából kapott fűtősneggy-, fekete ribizli-, és nagy vitamin tartalmú szarvcsafajták elszaporítása folyamatban van. Ezek és még más gyümölcsfajták fagyállóak és nagy részük az ültetés harmadik évében már teljes termést hoz.

Az új telepítések mellett azonban a meglévő állomány terméshozamának növelése elsőrendű feladat. Az aratás és begyűjtés idején a dolgozó parasztok meglehetősen elhanyagolják a gyümölcstermelés időszerű munkáit. Ez pedig kárt jelent egész népgazdaságunknak. Jól kezelt nagyzuzeni gyümölcsösökben ugyanis egy 10-12 éves almafa átlagosan egy-két nássa almát terem. Ezzel szemben az elhanyagolt házikertekben a gazda örül, ha néhány kiló almát leshed fájáról. Permetezésnél már pár napos késédelen is félre csökkentheti a termést. Sokszor előfordul az is, hogy még a meglévő gyümölcstermést sem szedik le idejében a fákról és a túlérrett, lepetyögött gyümölcsöt a sertések eszik fel. Ha csak egy 500 /ötszáz/ házból álló kis falut veszünk példának és minden háznál tíz fát, az helyes kezeléssel ötezer nássa gyümölcsöt jelent. Egy forintjával szánolva a gyümölcs kilóját, az összesen félmillió forintot tesz ki. Nyilvánvaló tehát, milyen hatalmas kárt jelent mind a dolgozó parasztságnak, mind az egész országnak, ha a gyümölcstermelés kérdéseire nem fordítanak elég gondot. Ma már a legtöbb földművelőszövetkezetnek permetezőgépe van. Igen komoly szervező és felvilágosító munka vár a földművelőszövetkezetekre, hogy megszervezzék a község összes házi-kertjének rendszeres permetezését. Ugyanígy meg lehet oldani ősszel és tavasszal a fák kaparását, metszését és az egyéb szükséges növényápolási munkákat is. /MTI/

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B kiadás

1951.

13 óra 30 perc

17.

augusztus 1

A közlekedés- és postaügyi minisztérium jelentése az új élüzemekről  
k Vár/Vi/PE NL K

A közlekedés- és postaügyi minisztérium az idei terv új második negyedében az élüzem címért folyó versenyben a következő sorrendet állapította meg:

A vasut területén

a vontatásban élüzem a Budapesti Északi Fűtőház

Itt a mozdonyok ötven százaléka részt vesz az ötszáz kilométeres mozgalomban, a normát ötvenhárom százalékkal túlteljesítették. A dolgozók hibájából baleset nem történt. A "mosástól a mosásig" mozgalomban országosan kiemelkedő eredményt értek el.

Második a Mátészalkai Fűtőház.

Az állomások közül

élüzem Szeged állomás.

A teher- és személyvonatokat menetrend szerint indították. A meghatározott időben végezték a kocsik ki- és berakását. Fűtési és világítási anyagból huszonkilenc százalékos megtakarítást értek el. Az állomás dolgozóinak hibájából baleset nem történt. A versenyt jól szervezték.

Második: Tapolca állomás.

A pályafenntartási szolgálatban

élüzem a Szombathelyi Osztálymérnökség

A dolgozók hibájából baleset itt nem történt.

Második: a Kiskunhalasi Osztálymérnökség.

A műhelyszolgálatban

élüzem a Budapest Északi Járműjavító ÜV.

Tervét 132 százalékra teljesítette.

Második a Debreceni Járműjavító ÜV.

A helyi közlekedésben

élüzem a Fővárosi Villamosvasut óbudai forgalmi telepe.

Tervét az előirányzathoz képest 4.1 százalékkal túlteljesítette és önköltségét 3.2 százalékkal csökkentette. Hiba azonban, hogy a kocsösszeütközések és rongálódások száma öt százalékkal emelkedett. Az egyéni versenyben a dolgozók 83 százaléka vesz részt.

Második a Pécsi Közlekedési Vállalat villamos üzeme.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B . . kiadás

1951.

13 óra 35 perc

18 /A közlekedés és postaügyi. . . 1. folyt./ k Vár/Vi/PE NL K

A közuti vasuti közlekedés

Élüzeme a Fővárosi Helyiérdekű Villamosvasut Uhl Gyula /cinkotai/ Járújavitó Pótműhelye

Tervét 110.47 százalékra teljesítette. Az önköltséget az előirányzathoz viszonyítva tíz százalékkal csökkentette, a termelékenységet három százalékkal emelte.

Második a Fővárosi Villamosvasut Gépjármű Szolgálat.

A p o s t á n á l

Élüzem az Alközpont Üzemi Vállalat,

amely az előző negyedévben is az élüzem cím birtokosa volt. Az önköltséget a tervhez viszonyítva hét százalékkal csökkentette, ami 683.000 /Hatszáznyolcvanháromezer/ forint megtakarítást jelent. Az előirányzottnak csaknem kétszeresét takarította meg anyagban. Az anyagtakarékossági mozgalom sikeréhez nagy mértékben hozzájárult az egyéni megtakarítási számla bevezetése, amelyen a dolgozók 149.595 /Egyszáznegyvenkilencezeröttszázkilencvenöt/ forintot takarítottak meg. A vállalatnál huszonhat sztahanovista van.

Második a Rádió Műszaki Vállalat székesfehérvári Rádió-állomás

Postaforgalmi vonalon

Élüzem Budapest 62-es postahivatal

Bevételi tervét 103.6 százalékra teljesítette. Téves irányításainak száma csupán 0.23 százalék.

Második Budapest Keleti Posta Felügyelőhivatal

A h a j ó z á s b a n

Élüzem a Magyar-Szovjet Hajózási Rt.

Termelési tervét a teherhajózásban 118.1, a személyszállításban 119 százalékra teljesítette. A folyami teherhajózás terén önköltségét tizenöt százalékkal csökkentette, termelékenységét harminckét százalékkal növelte. A vállalat csaknem ötvenezer kiló gázolajat, 2570 kiló kenőanyagot takarított meg. A szovjet munkamódszerek átvétele alapján bevezették az uszályforduló meggyorsítására az egy utra szóló tervfelbontást. Szép eredményt ért el a Tisza tengerjáró hajó, amely Budapest-iztانبuli utját az előirányzott tíz nap helyett hat és fél nap alatt járta meg.

Második a Balatoni Hajózási Vállalat személyhajózása.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B . kiadás  
13.

1951. augusztus 1.

13 óra 35 perc

/A közlekedés és postaügyi. . .2.folyt./ k Vár/Vi/PE NL K

A közúti közlekedésben

élüzem a MÁVAUT Autóbusz Közlekedési Vállalat.

Kilométer-teljesítményi tervét 100.54 százalékra, bevételi tervét 100.64 százalékra teljesítette, annak ellenére, hogy nem kapta meg pontosan a várt autóbuszokat, Önköltségét a tervhez viszonyítva 7.04 százalékkal csökkentette. A gépkocsivezetők negyven százaléka egyéni megtakarítási számlát vezet. A gazdasági eredményeken kívül figyelembe vették azt is, hogy a MÁVAUT a Párt II. Kongresszusa iránymutatásának megfelelően, az autóbusz közlekedés és az autójavító ipar területén elsőnek szervezte meg az önelszámolási egységeket.

Második a Fővárosi Autóbuszüzem.

Az autójavító vállalatok

közül élüzem az I. Számu Autójavító Vállalat.

A száz forint munkabérré jutó termelési érték hét százalékkal emelkedett, Az önköltség az előző negyedévhez viszonyítva négy százalékkal csökkent. A termelésben részvevő dolgozók száz százaléka hosszulejáratu versenyszerződést kötött.

Második a Gépkocsijavító Vállalat.

A mélyépítő iparban

élüzem a Betonutépítő Vállalat G.XI.-es munkahelye.

Második negyedévi termelési előirányzatát 127 százalékra teljesítette és ezzel nyolc nap határidőmegtakarítást ért el. Termelékenységét az előirányzathoz viszonyítva tizennyolc százalékkal emelte. A dolgozók nyolcvanöt százaléka részt vett a szocialista munkaversenyben. Az egész építőiparban az első helyen áll a minisztertanács augusztus 20.-i vándorzászlajáért folyó versenyben. A munkahely átlagteljesítménye 153 százalékra emelkedett; a norma alatt teljesítők száma 37-ről nyolc százalékra csökkent.

Második a Kőzetfeltáró Vállalat 5011-es munkahelye.

A kőbányaiparban

élüzem a Kőbányaipari Vállalat badacsonyi üzeme.

Negyedévi üzemtervét százhet százalékra teljesítette. A robbanószerből nyolc százalékot megtakarított. A dolgozók nyolcvankét százaléka részt vesz a versenyben.

Második a Délegyházi Kavicstermelő Vállalat.

/MTI/

- - - -

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1951

augusztus 13. ére 1/5 ére

Uj iparostanulóiskolák és otthonok tervein dolgoznak

i Tom/Fd/Hnó NL Ie 3

A Lágymányos környékén lévő gyárak ipari tanulói részére a Középülettervezőroda mérnökei most kezdték meg egy tiztantermes iskola, kétszázötven személyes otthon és ötszáz személyes tanműhely tervezését. Az építkezést 1952 tavaszán kezdik meg. Ugyancsak most tervezik és tavasszal építik az oroszlányi és perecsi kétszázszemélyes vájáriskolákat./MTI/

Iparitanulók építik a pomázi állami gazdaságban a tehénistállókat és takarmánysilókat

i Vár/Vár/Hnó NL Ie 2

A 44-es számú Állami Építőipari Tröszt a pomázi állami gazdaságban két tehénistállót és takarmánysilót épít. A két istálló egyenként nyolcvan állat befogadására alkalmas. Lesz bennük két ápolóhelyiség a beteg állatok részére, egy takarmányozó és két tejkezelőkamra. A takarmánysilók egyenként százötven köbméteresek.

Az építkezést egyóves gyakorlattal rendelkező iparitanulók végzik. Ők emelték az istálló falait és ők vakolják a boltos mennyezetet közvetlenül a nádra, ami nagy szakmai gyakorlatot kíván. A fiatal tanulók kiválóan megállják helyüket, szakképzett oktatóik segítségével jó termelési eredményeket érnek el./MTI/

Több mint félmillió méter bányadeszka terven felül

Vid Knó/Bin/Hnó Knó Ie 3

A Tiszamenti Fűrészek szegedi üzemének dolgozói elhatározták: azzal segítik a bányászokat a szénésata győzelmes megvívásában, hogy a harmadik negyedév végéig 2800 /, kétezer-nyolcszáz/ köbméter bányafát készítenek terven felül. Ez a mennyiség több mint félmillió méter bányadeszka felel meg./MTI/

A nagyvásártelepi és kicsinybeni piaci árakban árváltozás

Hnó & Hné Ie Sárgarépa tisztított I.o. kilós 0.40, 0.60, II.o. 0.20, 0.40, zöldjével csomós I.o. 0.20, 0.25, II.o. 0.10, 0.15, zöldpaprika fehér és zöld töltenivaló 2.70, 2.90, kecskenéti és nagykörösi vékonyhúsú 2.20, 2.40, hegyes és kosszaryu 2.20, 2.40, görögdinnye pirosbélű 0.85, 1.10, sárgabélű 0.45, 0.70, sárgadinnye ananász 1.35, 1.60, togó és turkesztán 0.85, 1.10, szőlő 4.85, 5.10 forint kilója./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951 augusztus 1

14 óra 20 perc

A román erdészet igen jól alkalmazza a Szovjetunió erdészetének módszereit - A Romániában járt magyar erdészkiutak tapasztalatai

i Ká/Ká/Hnó M1 Bn 5,5

/MTI/ A szocializmust építő népi demokratikus államok a Szovjetunió gazdag tapasztalatait felhasználva a gazdasági és kulturális élet minden területén kicszerűlik tapasztalataikat, segítik egymást. Ebben az esztendőben már két erdészeti kiutak utazott tanulmányutakra a népi demokratikus országokba, Csehszlovákiába és Romániába.

A romániai tanulmányutáról Seregélyi József, az FM erdészeti főosztályának vezetője a következőket mondotta: "Tanulmányutunkon megismertük a román erdészet és faipar tudományos intézeteit, az erdőgazdaságokat, a kitermelés és feldolgozás munkáit. Megállapíthatjuk, hogy Románia igen jól alkalmazza saját viszonyaira a Szovjetunió élenjáró erdészetének és fafeldolgozó iparának módszereit. A román kormány igen bőkezűen segíti a tudományos intézetek munkáját. Az intézetek külső szervei is korszerűen felszerelt telephelyeken dolgoznak. Van olyan csemetekertjük, ahol füves vetésforgóban nevelik a csemetéket. Érdekes kísérleteket folytatnak különböző árnyalókkal a talaj nedvességének fenntartására. A mezővédő erdősávok telepítésével jóval előbb állnak, mint mi. A sávokat gondosan kezelik, jól művelik és teljesen gyommentesen tartják. A fafajokat is helyesen választották meg. A román erdészet nagy feladata most Dobrudzsa agyagos kopárosainak és a Duna-delta futóhomokos részének befásítása.

Megttekintettük a dorna-vatrai Szovjet-Román Faipari Központ dornisori üzemének munkáját is, mely a Szovjetunió után Európa legjobban gémesített kitermelő és fafeldolgozó vállalata. A gémesítésre jellemző, hogy a hulladékanyagot is gépi erővel viszik a vagonokba. A tanulmányuton szerzett tapasztalatok felhasználása nagy segítséget nyújt az előttünk álló feladatok megoldásában."

/MTI/

Karcag ezerhatszáz holdon elvégezte a kukorica mesterséges beporzását

i Vid Ká Hnó Bn

Karcag termelőszövetkezeti városban a dolgozó parasztság vállalásához híven lendületesen végzi a kukorica mesterséges beporzását. A város területén a múlt héttől végéig 1600 ezerhatszáz holdon végezték el a mesterséges beporzást. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1951. augusztus 1. 14 óra 25 perc

A nyimiek beváltják küldötteiknek tett ígéretüket

1 Vid Hné Kö Bn 3,7

A somogy megyei Nyim község dolgozó parasztjai bucsuzáskor megfogadták ifj. Varga Géza küldöttnek, hogy amíg a Szovjetunióban hasznos tapasztalatokat gyűjt faluja javára, addig ők is igyekeznek jó hírnevet szerezni. Ígéretüket beváltották: a gabona-behordást, a tarlóhántást és a másodnövények vetését már elvégezték. Az egész évi beadási kötelezettségüknek kenyérgabonából negyvenkét, árpaából pedig kilencvenöt százalékban tettek eleget s ezzel az elmult héten Nyim a megye második legjobban teljesítő községe lett.

A tanácsház előtti "Békeharc hírei"-tábla sok jó eredményről ad számot. Czunf József háromholdas gazda az egész megyében legjobban, 1340 /ezerháromszáznegyven/ százalékra tett eleget kenyérgabonabeadási kötelezettségének, Nagy Sándor, aki szintén három holdon gazdálkodik, 70 éves már, de idős kora ellenére kenyérgabonabeadási kötelezettségét 700 /hét száz/ százalékra.

Komár Ferenc négyszáz, Czunf Ferenc tanácsstag háromszáz százalékra tett eleget hazafias kötelezettségének.

Igy váltja be ígéretét Nyim község dolgozó paraszt-sága. Most megfogadták, hogy a cséplést augusztus 4-re befejezik és ugyanerre az időre teljesítik az egész évi gabonabeadási kötelezettségüket is. /MTI/

A termelészövetkezet tele raktárai láttán tizenöt család előkészítő bizottságot alakított Ujudvaron

1 Vid Ká/Ká/Hné Kő Bn 3,3

Zala megye termelészövetkezetei és termelészövetkezeti csoportjai kiemelkedő terméseredményeket értek el. A zala-szentbalázi "Kocsuth" tsz holdankénti árpatermése két és félmázsával, búzatermése három mázsával magasabb, mint az egyénileg gazdálkodóké. A nagyrécei "Vörös október" tszcs tizenhárom mázsás holdankénti repcetermése kétszerese az egyénileg gazdálkodók termésének. A zalamerenyei termelőcsoport holdanként három és félmázsa kenyérgabonával termelt többet, mint az egyénileg dolgozók. Az eredmények láttán az egyénileg dolgozók nagy számban kérik felvételüket a csoportba. Zalaszentbalázon egy hét alatt harmincnégy család lépett a csoportba. Nagyrécsén tizenöt család lépett a közös gazdálkodás útjára.

Az ujudvari dolgozó parasztok meglátogatták a nagyhízi termelészövetkezetet. Megtekintették a szövetkezet négyezer állattól álló baromfitenyészetét, százholdas kertészetét és a tele raktárakat. Hazatérve tizenöt család százhuszonhárom hold földön azonnal előkészítő bizottságot alakított. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1951 augusztus 1

14 óra 40 perc

Uj megbiztositási rendszer a termelőszövetkezeteknél és a III-as típusu termelőszövetkezeti csoportoknál

i Ká/Ká/Hné Mi Ie 3,3

A termelőszövetkezetek és termelőszövetkezeti csoportok fejlődése, megerősödése szükségessé tette betegellátásuk át-szervezését.

Ez év július 17-én az önkéntes megbiztositási rendszerét vezették be, mely lényegesen megkönnyíti és meggyorsítja a tszcs-tagok orvosi kezelését. Uj típusu beteglapokat küldenek a szövetkezetekbe. Ezeket a lapokat az ellenőrzés célját szolgáló táblapokkal együtt a csoport elnöke tölti ki a beteg tag részére. A kitöltött beteglappal és a tagságot igazoló tagsági- vagy munkakönyvvel a beteg a kiállításától, illetve a meghosszabbításától számított 15 napon belül igénybe veheti az SzTK összes szolgáltatásait. A tsz, illetve a tszcs az eddigitől eltérően nem havonta előre, hanem negyedévenként utólag fizeti a megbiztositási díjat.

A megbiztosítás nagy kedvezményét ma már termelőszövetkezeink és a III-as típusu termelőszövetkezeti csoportjaink több mint nyolcvan százaléka igénybeveszi. A betegellátás díját a kormány személynként havi hat, vagyis évi hetvenkét forintban állapította meg. Ez, az egy mázsa buza áránál is kisebb összeg természetesen nem elég a költségekre. A többit a dolgozók állama fedezi azért, hogy a termelőszövetkezetekbe és a III-as típusu termelőszövetkezeti csoportokba tömörült dolgozó parasztok is hozzájuthassanak az állandó orvosi kezeléshez, az egészséget védő és helyreállító gyógyszerekhez és a gondos kórházi ápoláshoz. A szövetkezeti tagok a megbiztosítás ideje alatt jogosultak orvosi, szakorvosi, rendelőintézeti gyógykezelésre, a szükséges gyógyszerekre és gyógyvizekre és a kórházi ápolásra. A szolgáltatásokat igénybevehetik a megbiztosítottak családtagjai is.

A kormánynak ez a hagyományu segítőkészsége természetesen csak akkor érvényesülhet, ha azt a termelőszövetkezetekbe és a III-as típusu termelőszövetkezeti csoportokba belépett dolgozó parasztok igénybe is veszik.

Az SzTK-biztosításban csak akkor vehet részt a tsz vagy III. típusu tszcs, ha a tagság többsége dönt a közgyűlésen, illetve a csoportértelkezleten a társadalombiztosítási szolgáltatások igénybevétele mellett. /MTI/

---

5

24.  
B. kiadás

1951 augusztus 1 14 óra 45 perc

Az Ifjúsági Cipőgyár dolgozói kilencven százalékos minőségért, tervleamaradásuk behozásáért küzdenek

I Si/Jné/Hné Kné K 4,3 8-án

Amikor Julius a Szabad Nép hasábjain keresztül nyilvánosságra jutott, hogy egyes cipőgyárainkban az Ifjúsági Cipőgyár dolgozói - bár ők nem szerepeltek a birálatban név szerint - gyűlésen tárgyalták meg a felvetett hibákat. /még mindig magas a selejtszázalék,

A gyűlésen az üzem ifjunokából lett Kubatovics Anna, keményen rámutatott azokra a hibákra, amelyekkel náluk is vétének a minőség ellen, a dolgozók gyermekei ellen, akiknek a lábravalókat készítik.

Egytől-egyig felsorolta, melyik munkánál milyen lazaságok okozzák a selejtet. Gyakori eset volt például, hogy egy pár cipőnél a jobb cipő sarka a laosnyabbra sikerült, mint a bal vagy fordítva. A hiba a csákozó üzemből indult ki, ahonnan szedett-vedett vastagságu sarokbőröket küldtek a sarokösszeállítóknak. Akik a cipősarkokat készítették, nem sokat válogattak, hanem felszögezték a /ahogyan éppen jött.

sarokanyagot A juliusi gyűlés óta gyökeresen megváltozott a helyzet az Ifjúsági Cipőgyárban. Horváth József, a DISZ titkára vette kezébe a Minőségellenőrző Osztály irányítását. Az igazgató jutalmat tűzött ki az igazgatói alapból azoknak a mestereknek, akik műhelyükben felszámolják a száz százalékon aluli teljesítményeket, csökkentik a selejtet és segítik a sztahanovisták fejlődését.

Az "Alja" üzemszabványban, ahonnan azelőtt a legtöbb selejt került ki, az ifjunokások bevezették a társadalmi minőségellenőrzést. Példájukat csakhamar követték a többi műhelyben is.

A katozó-brigád, amely az "Alja" üzemből a sarokösszeállítást végzi, előbb hetvenöt, majd nyolcvanegy százalékra emelte termékei minőségi átvételének arányát.

Az Ifjúsági Cipőgyár dolgozói nekiláttak, hogy behozzák mindazt, amit eddig elmulasztottak. A második negyedévben ugyanis alaposan lemaradtak a tervteljesítésben. A lemaradást a gyár ifjunokásainak Juliusban már sikerült egyharmadával csökkenteni. Most arra törekednek, hogy augusztus 20-ig, az utolsó pár cipőig letörlesszék azt, amivel adósa maradtak a tervnek. A berlini VIT sikeréért ezenfelül még egy nagy és szép feladat megoldására vállalkoztak. Fel akarják küzdeni magukat a nagy ünnepig, az Alkotmány második évfordulójáig, a kilencven százalékos minőséget gyártó üzemszabványára.

Minden lehetőségük megvan, hogy elérjék ezt. Cipőik tartóssága terén már eleget tesznek a minőségi követelményeknek. Ha a tetszetős, szép kivitelre is vigyáznak, /például arra, hogy a rá-mavégeket eldolgozzák, a sarkakat simára csiszolják/ az Ifjúsági Cipőgyár dolgozói sikerre viszik nagy elhatározásukat, jó minőségű, tartós, szép cipőkkel látják el a dolgozók gyermekeit. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1951 augusztus 1

15 óra 45 perc

A bányásznap tiszteletére indított hármass versenyben Nagymányok vezet, de már nyomában halad Pécsbánya és István-akna is

i Vid Szil Hnó Ie 4,3

+eddig

A pécsbányatelepi bányászom nagycsarnokában elhelyezett két versenytábla előtt gyakran megállnak a munkában lévő vagy a munkaszüneti jövő bányászok. Az egyik tábla azt mutatja, hogy Pécsbánya a MészHART üzemei közül legjobban - 97 százalékra - teljesítette bányásznap felajánlásait. A másik a bányásznap tiszteletére indított hármassversenyről ad számot. Ezen a táblán már hetek óta azonos a sorrend: 1./ Nagymányok, 2./ Pécsbányatelep, 3./ Pécs-Szabolcs István-akna. De a munkaverseny, a bányászok lendületének eredményeként az üzemek közti különbség

egyre csökken.

A nagymányoki dolgozók tervüket napról-napra teljesítik, sőt túl is teljesítik. Hat hete ismeretlen fogalom Nagymányokon az igazolatlan mulasztás s a munkamódszerátadás kiszélesítése óta egyre csökken a száz százalékon alul teljesítők száma. A jó eredmények elérésében döntő szerepet játszott az is, hogy már hét munkahelyen alkalmazták a szovjet ciklusos munkaszervezést.

Pécsbánya és Pécsszabolcs dolgozói is napról-napra javítják munkájukat, hogy utolérjék az élenhaladó versenytársat. Pécsbányatelep július közepén még több mint kétezer csillóval maradt el havi előirányzata teljesítésétől. A párosverseny során ebből a lemaradásból július 28-ig már több mint 1500 /ezeröttszáz/ csillót behozott. Hozzájárult ehhez az a 123 /százhuszonhárom/ jól termelő dolgozó is, aki ebben a hónapban melte teljesítményét száz százalékos fölé. De gátolja még a termelést Pécsbányatelepen a munkafegyelem lazasága. Az itt dolgozók 4,3 /négy egész nyolc tized/ százaléka gyakran mulaszt igazolatlanul. A pécsszabolcsiak a másik két üzemhez viszonyítva lemaradtak a terv teljesítésében. A lemaradást elsősorban az igazolatlan mulasztók számának csökkentésével akarják behozni. A névnevelők munkája nyomán már 2,5 /két egész öt tized/ százalékra csökkentették az igazolatlan mulasztók számát./MTI/

A Patyolat husz százalékkal leszállította a fehérneműmosás díját

i Gy/Vi/Hnó Ie 4

A Népgazdasági Tanács határozata alapján a Patyolat husz százalékkal leszállította a fehérneműmosás díját.

Olcsóbb lett az ingnadrág, kombiné, kötény, női bluz, mosópongyola, ágynemű, lepedő, pólypárna, alsónadrág, férfiling, munkásruha és munkaköpeny mosási díja./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. augusztus 1. 15 óra 55 perc

Vasutas dolgozók a Vasutas Nap<sup>ért</sup> és a VIT megünnepléséért

1 MÁV & Fd/Hné NL Ie 2

A vasutas dolgozók az Alkotmány ünnepének jegyében tett felajánlásaink teljesítési határidejét nagyjából előrehozták augusztus 12-re, a Vasutas Napra. Kupa László mozdonyvezető és fűtője, Csányi László a "minden út jövedelmezőségéért"-mozgalom keretében ötven kilométeres óránkénti sebességgel "békevonatot" továbbított Kiskunhalasról Budapestre, Utjukon - negyven mázsa szenet takarított meg. A kiváló mozdonyvezető és fűtője az Alkotmány ünnepére 144 /száznegyvennégy/ tonna szenes vonat továbbítását vállalta és már eddig 157 /százötvenhét/ ilyen vonatot vittek mozdonyukkal.

Oroszázi István debreceni mozdonyvezető fűtőjével, Gebói Sándorral kötelezettséget vállalt, hogy a Vasutas Napig ötven tonna szenet takarít meg. Már eddig negyvenegy tonna megtakarítást értek el.

A vasutas ifjúság is nagy lelkesedéssel készül a Vasutas Nap és a VIT megünneplésére. A Dunakeszi Járműjavító fiataljai készítették el azt a szerelvényt, amely a Világifjúsági Találkozóra viszi a magyar ifjúság küldöttségét. A Landler Jenő Járműjavító fiataljai készítették el a VIT-vonat mozdonyának szerkocsiját. Az Északi Járműjavító ifjúságai egy 301 sorozatu mozdony tervén felüli fővizsgáját végezték el a VIT tiszteletére. Az Északi Járműjavító motorosztályán dolgozó fiatalok egy motorkocsi főjavítását/mintegy 45.000/negyvenötezer/forint értékben./MTI/ vállalták

Varga Sándor elektromérnök újításával meggyorsult az olvasztás a Győri Vagongyárban - 20 százalékkal emelkedett a folyékonyacél-termelés

1 Vid BÁ/Hm/Hné BS Ie 1,1

Sokat foglalkoztatta Varga Sándor elektromérnököt, a Győri Vagongyár dolgozóját az a gondolat, hogy milyen módon lehetne egyszerűbbé és könnyebbé tenni az elektrodák kapcsolását, amelyet eddig egy olvasztár végzett els zabad kézzel. A munka idegkimerítő, fáradságos volt és gyakran előfordult, hogy a túlterhelés következtében megszakadt az áramszolgáltatás. Varga Sándor fáradságos munkája végül is sikerrel járt: elkészítette az automata elektrodaszabályozót. Az új önműködő készülék lejjebb vagy feljebb mozgatja a kemencébe függőlegesen bonyuló három nagy szénelektrodát. Az elektrodák között keletkezett ivfény melege olvasztja meg a kemencébe berakott acélhulladékokat. Az elektrodák helyzetét, különösen az olvasztás kezdetén, folyamatosan változtatni kell. Az új automatakészülék mindezt most már önműködően végzi el. Két hónapja, hogy alkalmazták ezt a készüléket, de máris szép eredményekkel büszkélkedhetnek. Megszűntek az áramzavarok és az olvasztási idő háromnegyedével csökkent. Átlagban naponta egy adaggal többet tudnak olvasztani s mintegy husz százalékkal emelkedett a folyékonyacél-termelés ennél a kemencénél./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1951. augusztus 1.

16 óra 20 perc

Munkaerő-tartalékok Hivatala hírei:

MTH § Hm Ic

Vállalatok keresnek budapesti és vidéki munkára férfi és női segéd-munkásokat:

Betonutépítő V. Kecskemét, Budapesti Hagsépitő Vállalat, Kőbánya ipa-  
ri V. Bpest, Bajcsy Zs. ut 16., Vizépítő V. Kazincbarcika, Lágymányo-  
si Gyárépítő Vállalat, Berente.

Magyar Államvasutak Budapest-Ferencváros Osztálymérnöksége állandó munkára felvesz férfi és női munkásokat. Jelentkezés: lehetőleg a reggeli órákban, IX., Markuszovszky u. 8. sz. alatt.

Szerelőipari Szigetelő Vállalat felvesz kubikosokat, kőműveseket, áll-  
ványozókat férfi és női segédmunkásokat. Segédmunkásként földmunká-  
ra diákokat is felvesszünk. Jelentkezni lehet a vállalat központjá-  
ban, Budapest, VII., Wesselényi-u. 4. munkaerőgazdálkodási osztályán.

Fiúk és lányok 14-18 év s korig jelentkezhetnek vasipari tanulónak!

Fiúk részére kovács, öntő, marós, lakatos, villanyszerelő, gyalus, kőszőrüs szakmába, lányok részére kovács és öntő szakma kivételével valamennyi vasipari szakmába van még felvétel.

Jelentkezés helye: budapesti kerületekben a tanács munkaerőgazdál-  
kodási osztályán, vidéki városokban a tanács munkaerőgazdálkodási  
célodójánál, községekben pedig a községi tanácsnál.

Építőipari tanulónak jelentkezhetnek kőműves, vasbetonszerelő, épü-  
letlakatos, tetőfedő és burkoló szakmákra 14-18 éves korig fiúk és  
lányok. Jelentkezés helye Budapesten Wesselényi u. 44. sz., Nyár u.  
9., Práter u. 31. és Dohány u. 65 sz. alatti építőipari tanulói iskolá-  
ban. Vidéken a helyi tanácsoknál, illetve a tanács munkaerőgazdálko-  
dási osztályán.

Vájár /bányász/ iparitanulónak jelentkezhetnek 15-18 éves korig bá-  
nyászok, iparimunkások és dolgozó parasztok fiai. Jelentkezés: Pest-  
megyei Tanács munkaerőgazdálkodási osztályán, Városház u. 7. sz. alatt,  
vidéken a helyi tanácsnál, illetve a tanács munkaerőgazdálkodási osz-  
tályán. /MTI/

33 család költözött be a Julia-utcai szövetkezeti házakba

i Tom/HK/Hm NL Ic 3,

A főváros egyik legjobb lakónegyedében, a pasaréti  
Julia-utcában megkezdett szövetkezeti lakásépítkezés első házsoport-  
ja a kitűzött határidő előtt készült el. A házsoport három háromeme-  
letes épületből áll. Mindhárom épületben 11, egy- és kétszobás kor-  
szerű lakás van. Ezeknek egy részét a közelben lévő Ganz Villanossá-  
gi Gyár, másik részét pedig a II. kerület lakásépítő szövetkezeté-  
nek tagjai között sorsolták ki. A boldog tulajdonosok már be is köl-  
töztek új otthonukba. - A szövetkezeti házepítést a Julia-utcában  
tovább folytatják. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1951 augusztus 1

17 óra 05 perc

A Szovjet Fogyasztási Szövetkezetekről beszélt Veszprémben a SzÖVOSz  
főtitkára

+előtt

i SzÖVOSz Ró/Ró/Hnó Ká Bn 2,2

Dógen Imre, a SzÖVOSz főtitkára beszámolt Veszprémben a MESZÖV és a földművesszövetkezetek vezetői + a Szovjetunióban tett utjának tapasztalatairól, a szovjet fogyasztási szövetkezetek életéről, munkájáról.

Dógen Imre beszámolóját azámos hozzászólás követte, majd a jelenlévők táviratban köszönték meg a Szovjet Fogyasztási Szövetkezetek Szövetségének elvtársi, baráti segítségét, melyben a magyar szövetkezeti küldöttség is ezen keresztül az egész szövetkezeti mozgalmat része sitette. /MTI/

---

A szőregi "Petőfi" tsz.-ben Bredjuk-főle cséplési módszerrel tíz óra alatt 246 mázsa 40 kiló búzát csépeltek el

i Vid Ká Hnó K, - 4,4 S z e g e d

A csongrádmegyei deszki gépállomás dolgozói megismerve a csobokapusztai állami gazdaság Bredjuk-módszerrel elért cséplési eredményeit elhatározták, hogy átalakítják a szőregi "Petőfi" tsz.-ben dolgozó Hofherr Superior 1300-as gépüket. Maróti András, a gépállomás főgépésze Kátai József körzeti szerelővel és Juhász Ferenc gépvezetővel másfél nap alatt átalakították a gépet.

A cséplőmunkások a tsz. legjobb dolgozóiból kerültek ki. A két etető: Szőlő János és Makra Ferenc egész évben élen jártak a munkában. Szőlő Jánosnak több mint 220, Makra Ferencnek pedig már 230 munkaegysége van. A "Béke"-brigád tagjai annak ellenére, hogy az új módszerben még nem eléggé gyakorlottak, már az első órákban 26-28 kévét dobtak percenként a dobba. Később 33-34, sőt 41 kővére is felemelték a kévék számát. Tíz óra alatt az új módszerrel 246,40 mázsa búzát csépeltek el. Ez, a norma 228 százalékos teljesítésének felel meg.

A csoporttagok száz mázsa elcséplése után másfél munkaegységet kapnak. Ezen a napon közel négy munkaegység volt egy tag keresete. A tsz.-nek közel 30 vagon búzája van. A régi módszerrel ennek elcséplése 19 munkanapot vett volna igénybe. A "Bredjuk-főle" gyorscséplés bevezetésével 10-12 nap alatt befejezik. K.

A "Béke"-brigád eddigi eredményei alapján elhatározta, hogy csatlakozik a csobokapusztaiak versenyfelhívásához, ugyanekkor versenyre hívták a megye cséplőbrigádjait.

A "Petőfi" tsz.-ben elért eredmények alapján a deszki gépállomás dolgozói elhatározták, hogy az Alkotmány ünnepe tiszteletére tett vállalásukat kibővítik. A deszki "Kossuth" és a szőregi

"Hicsurin" termelőszövetkezeti csoportokban még ezen a héten átalakítják a cséplőgépeket a Bredjuk-főle módszer szerint. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1951. augusztus 1. 18 óra 05 perc

Eddig száztizenkét százalékra teljesítették másodvetési tervüket a Szabolcs-Szatmári dolgozó parasztlak

i vid KÁ/PE KÖ Bn 3,3

Szabolcs-Szatmár megye dolgozó parasztsága a kedvező időjárást kihasználva tovább növeli másodvetési területét. A nyiregyházi járás 207 /Kettőszázhet/ százalékra teljesítette másodvetési tervét. Hodász község már négyszáz százaléknál tart. A termelőcsoportok közül a nyirbogáti "Kossuth", a nyirbátori "Vörös csillag", és az encsencsi "Ifjuság" teljesítette tul jelentősen másodvetési előirányzatát.

A megyében széles körben kezdték meg a közös földsilók építését, hogy a takarmányok tápértékét télire is megőrizték. Közel száz községben épül közös siló, Balkány községben ezeröttszáz, Tiszadadán ezer, Ibrányban nyolcszáz köbméteres silót építének.

/MTI/

---  
Átutazott Magyarországon a bolgár fiatalok hatszáz tagu VIT küldöttsége

8 HA/Fd/PE FT K 4,4

Kedden utazott át Magyarországon a berlini Világifjúsági Találkozón részvevő hatszáz tagu bolgár küldöttség. A Dimitrovi Népi Ifjúsági Szövetség különvontatát kedden délben ünnepélyesen fogadták Szolnokon az uttorók és DISZ fiatalok küldöttségei. Meleg barátsággal üdvözölték fiatal harcostársainkat, a Bolgár Népköztársaság legjobbainak képviselőit, ifjúnunkásokat, paraszt- és diákfiatalkat, fiatal művészeket, sportolókat.

Kedden délután Budapestre érkezett a bolgár küldöttség vonata. A Keleti pályaudvaron szintén számos uttoró és DISZ-fiatal várta a bolgár küldötteket. A DISZ Központi Vezetősége nevében Szabó Károly üdvözölte a Berlin felé tartó fiatalokat. Mialatt a feldiszi-tett vonat a pályaudvaron tartózkodott, vidám barátkozásindult meg a bolgár és magyar fiatalok között, rögtönzött hangversenyt adott a bolgárok zenekara, táncra perdültek a két nemzet fiataljai. Lelkes taps közben gördült ki a pályaudvarról a magyar fiatalok sorfala között a hatszáz boldog bolgár fiu és lány vonata - Berlin felé. /MTI/

---  
II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás

1951. augusztus 1.

18 óra 45 perc

Pénteken indul a berlini III. Világifjúsági és Diák Béketalálkozóra a magyar ifjúság ezernégyszáz tagu küldöttsége

i HA/PE FT K 4,4

/MTI/ Pénteken délelőtt fél tizenegy órakor a Keleti pályaudvaron ünnepélyesen bucsuztatják a berlini III. Világifjúsági Találkozóra induló ezernégyszáz tagu magyar küldöttséget. Ekkor kellenek utra az územek, falvak, iskolák legjobb fiataljai, a VIT előadásain, a nemzetközi kultur versenyen részvevő művészegyüttesek és fiatal művészek a világ ifjúságának nagy béketalálkozójára. Az ünnepségen, amelyre eljönnek a budapesti fiatalok ezrei is, Gosztonyi János, a DISZ Központi Vezetősége titkára mond beszédet, majd a fiatalok átadják a küldötteknek a békéért küzdő külföldi harcostársaiknak szóló leveleket. /MTI/

- - - -

Augusztus 20.-án nyílik meg az "Ötéves terv" kiállítás

k NM & Jnc/PE K

"Ötéves terv" kiállítás nyílik meg augusztus 20.-án, Alkotmányunk ünnepén a Műcsarnokban.

A kiállításon képek, grafikonok, modellek szemléltetik a felszabadulás óta elért eredményeinket.

A kiállítás számot ad arról, hogyan vált lehetővé ötéves tervünk felvételése, bemutatja iparunk, bányászatunk, mezőgazdaságunk és kulturális életünk felvirágzását a szocializmus építésének útján. A kiállítást a népművelési minisztérium rendezi. /MTI/

- - - -

Harcincöt filléres áron jegyezhető elő befőzési paradicsom

i KF/PE NL K 3

Annak érdekében, hogy a dolgozók minél olcsóbb áron minél több paradicsomot főzhessenek be télre, paradicsombefőzési akció indul. Augusztus 7.-től 18.-ig a dolgozók Budapesten a KÖZÉRT üzletekben és a kijelölt magánkereskedőknél, vidéki városokban az élelmiszert árusító Népboltokban, tetszés szerinti mennyiségű befőzési paradicsomot jegyezhetnek elő. Az előjegyzésről a boltok megrendelési igazolványt adnak ki, melyben kötelezettséget vállalnak, hogy augusztus 25. és szeptember 20.-a között, az igénylő által megjelölt időben, 35 filléres áron adják ki a megrendelt, kiváló minőségű paradicsomot. A paradicsom árát a megrendelő az átvételkor fizeti.

Akik az akció során befőzési paradicsomot igényelnek, azok megfelelő mennyiségben befőzési segédanyagokat /pergenent, vagy marhabél és kötözözsineg/ kaphatnak a paradicsom átvételével egyidőben. /MTI/

- - - -

A MÁV Debreceni Járműjavító Műhelyének dolgozói elvtársi segítséget nyújtanak az Egyesült Izzó dolgozóinak

k GiM PE NL Bn

Az elvtársi segítségnyújtás szép példáját mutatták a MÁV Debreceni Járműjavító műhelyének dolgozói, amikor segítségére siettek az Egyesült Izzónak, fontos exportkötelezettsége teljesítésében.

Az Egyesült Izzó gépgyárának, amely az exportra kerülő izzólámpa-gyártó automata-gépet készíti, komoly nehézséget okozott, hogy az exportgépekhez szükséges alkatrészek elkészítését a kohó- és gépiparban egy üzem sem tudta elvállalni, mert az saját tervének teljesítését veszélyeztette volna. Hetekig vajudott a rendkívül fontos alkatrészek elkészítésének problémája, amelytől az Egyesült Izzó dolgozói exportvállalásának teljesítése függött. Ekkor fordultak az üzem dolgozói a MÁV Debreceni Járműjavító műhelyhez, amely iparágilag nem tartozik a kohó- és gépipari minisztérium irányítása alá és nem is gyártott még olyan alkatrészeket, amilyenekre az Egyesült Izzónak szüksége van.

A Debreceni Járműjavító Műhely dolgozói úgy gondolták, hogy gyors és bürokráciától mentes cselekedetre van szükség. Kiegészítették tehát az Alkotmány Ünnepeinek tiszteletére tett felajánlásukat és szocialista kötelezettségvállalást tettek, hogy - egyéb felajánlásaik teljesítése mellett - az Egyesült Izzó számára augusztus 20.-ig elkészítsenek tíz darab izzólámpa-gyártó automata csoporthoz szükséges alkatrészt.

A MÁV Debreceni Járműjavító műhelyének dolgozói mintegy három héttel ezélt tették meg felajánlásukat. A vállalás után az üzem azonnal megkapta az Egyesült Izzótól a műszaki rajzokat és a gyártáshoz szükséges nyersanyagot. Az Egyesült Izzó műszaki dolgozói tapasztalataik átadásával is állandóan segítik a Debreceni Járműjavító dolgozóit.

A Debreceni Járműjavító műhely műszaki vezetősége részletes ütemtervet dolgozott ki a vállalás teljesítésére. Ennek a kitűnően megszervezett munkának köszönhető, hogy a 9-es műhely dolgozói már el is készültek az alkatrészek vázának munkálataival és átadták a többi műhelynek további megmunkálásra.

Az Egyesült Izzó számára készülő alkatrészek gyártásánál az üzem dolgozói jó munkát végeznek. A MÁV Debreceni Járműjavító műhelyének dolgozói példát mutattak abban, hogyan kell a bürokrácia mellőzésével, csak népgazdaságunk érdekeit tartva szem előtt, szocialista segítséget nyújtani egy másik üzem dolgozóinak.

/MTI/

- - - -

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1951. augusztus 1.

19 óra 42 perc

A Budapesti Villamosgép és Kábelgyár dolgozói husz darumotort, a Kőbányai Szerszámgyár ifjumunkásai pedig egy esztergapadot készítettek határidő előtt a Dunai Vasmű részére

1 SL/Fd/PE BS K 4,4

A Budapesti Villamosgép és Kábelgyár ifjumunkásai a VIT tiszteletére célul tűzték ki, hogy husz darumotort az október 20.-i határidő helyett július 20.-ra elkészítenek a Dunai Vasmű részére.

A gyár fiataljainak kezdeményezéséhez csakhamar az üzem valamennyi dolgozója csatlakozott és a gépgyár a tekerceselőműhely, valamint a motorszerelőműhely dolgozói sorra jelentették újabb és újabb termelési győzelmeiket. Mindnyájan a felajánlott határidő előtt igyekeztek elvégezni azokat a feladatokat, amelyeknek munkalapjain "A Dunai Vasmű részére készül! Sürgős!" felirat jelezte, hogy a közben lévő munka a Dunai Vasmű határidő előtti felépítését szolgálja.

A munkában a tekerceselőműhely "Szabadságot Koreának" ifibrigád példáját követték, amely a motorok gyártásánál százhuszról száznyolcvan százalékra növelte átlagteljesítményét.

A dolgozók lelkes versenyét siker koronázta. Július 10.-én, tíz nappal a határidő előtt, szállításra készen adták át a husz darumotort.

A Kőbányai Szerszámgyár

fiataljai egy esztergapad augusztus 5.-ig terven felül való gyártására vállaltak kötelezettséget. Ebben az üzemben is versenyben végezték munkájukat a dolgozók a vállalt határidő előbbrehozásáért. Már csaknem teljesen elkészült az esztergapad, amikor váratlan akadály jelentkezett. Nem érkeztek meg idejében a géphez szükséges fogaskerekek. Az akadály leküzdésében a MAVAG dolgozói nyújtottak segítő kezet, akik soron kívül legyártották a fogaskerekeket. Az elvtársi segítség még jobb munkára lelkesítette az üzem fiataljait és augusztus 1.-én, a vállalt határidő előtt négy nappal, örömmel jelentették feladatuk teljesítését. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1951. augusztus 1. 60 óra - perc

A MÁV Dunakeszi Járműjavító ifjumunkásai átadták a VIT szerelvényt

t Tom/Jné/PE NL Bn 3,3

Két hónappal ezelőtt a MÁVAG és a Dunakeszi Járműjavító ÜV ifjumunkásai elhatározták, hogy a VIT tiszteletére tervben felül elkészítik azt a szerelvényt, amely a magyar ifjuság legjobbjait viszi majd a berlini találkozóra. A Párt támogatásával és az idősebb szakmunkások irányításával az ifjuság beváltotta ígéretét, - határidő előtt egy nappal befejezték a mozdony és tizenhat szerelvény főmunkáját, nagyjavítását és fényvezetését. kocsiból álló

Szerdán délután a MÁV Dunakeszi Járműjavító ÜV telepén ünnepléses keretek között adta át az ifjuság a DISZ Központi Vezetőségének a szép új mozdonyt és kocsikat. Az átadáson megjelentek Prieszol József, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese, Kádas István, a DISZ Központi Vezetősége titkára is. Kosztu Miklós, az üzem párttitkára üdvözölte a megjelenteket, majd Kurilla Lajos, a Dunakeszi Járműjavító Vállalat vezetője számolt be a DISZ szerelvény készítésének körülményeiről. Ezután a kocsik építésén dolgozott kétszázötven ifjumunkás és százhusz ipari tanuló nevében Brajer Gyula mondta el a vállalat megtételének és megvalósításának történetét, majd átadta a VIT szerelvényt a DISZ Központi Vezetőségének.

Ezután Kádas István, a DISZ Központi Vezetőségének köszönetét tolmácsolta a fiatal dolgozóknak a nagy és szép munkáért.

- Ez a vonat a béke vonata - mondotta, - mely a magyar ifjuság legjobbjait viszi majd a berlini Világifjusági Találkozóra. Amerre elhalad, mindenütt hirdeti az egész magyar ifjuság törhetetlen, harcra készen álló békeakarátát.

Beszóde után a fuvószenekar játszani kezdett és az "Ifjúsági induló" szárnyaló hangjai mellett, Fekete László ifjumunkás sztahanovista mozdonyvezető megindította a feldiszitett VIT szerelvényt, miközben a kocsik ablakából békegalambokat eresztettek a levegőbe. /MTI/

- - - -

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1951. augusztus 1.

20 óra 15 perc

Hatvan órával megelőzték tervüket az ózdi békekohó építői

i Vid SL/Fd/PE BS K 4, 3

Az Ózdi Kohászati Üzemekben néhány nappal ezelőtt kezdtek meg a dolgozók a III. számú olvasztókemence átépítésének munkálatait. A dolgozók akkor kötelezettséget vállaltak, hogy eddigi legjobb eredményüket is tulszárnyalva, tizenkilenc nap alatt végzik el feladataikat.

Munkájukban már alkalmazták a jól bevált szovjet módszereket, amelyek segítségével a bontással egyidőben megkezdték az építési munkálatokat is. Az átépítés munkáján dolgozó valamennyi brigád bevezette a meleg-szerszámváltást, hogy egy percük se vesszen kárba.

A munkának újabb és újabb lendületet ad a versenytábla és a hangosan beszélő, amelyek naponként emelkedő eredményekről számolnak be. Az elmúlt napokban a Lestál és a Turcsányi kohóközműves brigádok kétszázhetven százalékos teljesítményükkel sorakoztak fel az építkezés legjobbjainak élére.

Példájuk nyomán a többi dolgozó is megsokszorozta eredményét és július 31.-én délután hat órakor, másfél nappal a kitűzött határidő előtt befejezték a kohó bontási munkálatait. Az építkezés dolgozói pedig egy nappal tartanak előre tervük teljesítésében. Így hatvan órával előzték meg tervüket a békekohó építői.

Kiváló eredményük elérése után röpgyűlést tartottak a dolgozók, amelyen elhatározták, hogy nem tizenkilenc, hanem tizenhat nap alatt hajtják végre megbízatásukat. /MTI/

- - - -

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1951. augusztus 1.

21 óra 52 perc

Időjárásjelentés

& PE K

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 1.-én szerdán este 21 órakor:

A meleg még kissé fokozódik

Középeurópában szerdán a hőmérséklet 25-30 fokig emelkedett. Hűvösebb és csapadékosabb az időjárás Nyugateurópában és a Szovjetunió déli részén.

Hazánkban szerdán gyengén felhős volt az időjárás. Csapadékot sehonnan sem jelentettek. A hőmérséklet nap közben ország-szerte 27-30 fokig emelkedett. Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 23 Celsius fok, a tengerszintre: átszámított légnyomás 764 milliméter, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtökön estig: Az ország északnyugati részén délután kissé felhősebb idő, néhány helyen záporosóval, esetleg zivatarral, mérsékelt délkeleti-déli szél. A meleg még kissé fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre csütörtökön reggel 16-18 délben 29-31 fok között. /MTI/

TL

V é g e